

## English Translations of Wiegenlied:

### Verse 1:

Sleep, little prince, close your eyes  
All Nature slumbering lies  
Silent the birds in the trees  
Silent the hum of the bees  
Even the silvery moon  
Bids its farewell to us soon  
Sleep by the moon's gentle light  
Sleep, dear Prince Charming, good night  
Good night, good night.

### Verse 1 again:

Sleep, little prince, close your eyes  
All the world slumbering lies  
Garden and Meadow are still  
Bees are not home from the hill  
Moonbeam-like silvery light  
Sweeps in to kiss thee goodnight  
Sleep by the silvery light  
Sleep, dear Prince Charming, good night  
Good night, good night.

### Sleep, Little Prince, Verses 1 and 2

1. Sleep, my little prince, sleep  
The birds and the lambs watch will keep  
Silent each flower and tree  
Hushed is the hum of the bee  
See the moon's silvery rays  
Fall where the rippling wave plays  
In through the window they peep  
Sleep, my little prince, sleep  
Oh sleep, oh sleep.

2. All in the manger is still  
All on the meadow and hill  
Quiet is all in the house  
Stirring not even a mouse  
Day with its labor is o'er  
Darkness enfolds us once more  
Mother watch o'er thee will keep  
Sleep, my little prince, sleep  
Oh, sleep, oh sleep.